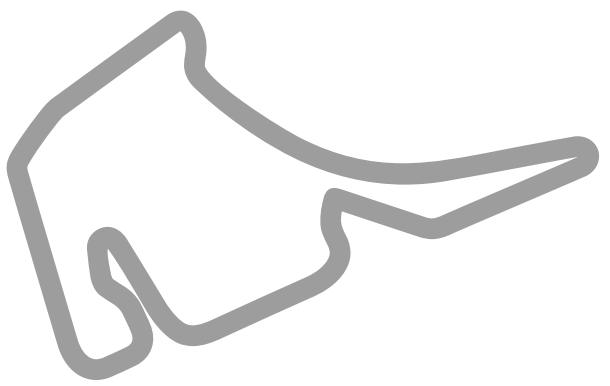




HAUS- UND BENUTZUNGSORDNUNG



HOUSE RULES AND USER REGULATIONS

Die Hausordnung ist Bestandteil der Zutritts-gewährung für Besucher und Dienstleister auf das Hockenheimring Gelände. Sie gilt für das gesamte Gelände sowie Camping- und Parkflächen. Sie ist gültig für alle stattfindenden Veranstaltungen sowie an veranstaltungsfreien Tagen.

These house rules form an integral part of granting visitors and service providers access to the Hockenheim Ring site. They apply to the whole site as well as the camping and car parking areas. They apply to all the events that take place as well as to event-free days.

1. ALLGEMEIN

- Das Hausrecht liegt jederzeit bei der Hockenheim-Ring GmbH sowie den von ihr beauftragten Dritten. Den Anordnungen der Hockenheim-Ring GmbH, der Polizei oder des Ordnungspersonals ist im Vorfeld, während der Veranstaltung sowie im unmittelbaren Anschluss an die Veranstaltung stets Folge zu leisten. Bei Zuwiderhandlung behalten wir uns vor, Sie von der Veranstaltung auszuschließen.
- Dies gilt bei jedem Aufenthalt, gleich aus welchem Rechtsgrund und wird bei Verletzung der nachstehenden Bestimmungen ausgeübt. Bitte beachten Sie, dass bei einigen Veranstaltungen, insbesondere bei Konzerten/Festivals, die jeweils vom Veranstalter festgelegten Regelungen gelten.
- Im Falle eines Verweises oder einer Zugangsverweigerung hat der Besucher oder Teilnehmer das Veranstaltungsgelände sofort zu verlassen. Ein Anspruch auf Kostenersatzung entsteht in diesen Fällen nicht.

1. SUBJECT

- Domiciliary rights always remain with Hockenheim-Ring GmbH and third parties instructed by them. Orders made by Hockenheim-Ring GmbH, the police or security personnel in the run-up, during or immediately after the event must always be followed. In case of non-compliance, we reserve the right to exclude you from the event.
- This applies to every event, regardless of the legal reason, and shall be exercised if the following regulations are violated. Please note that for some events, in particular for concerts/festivals, the regulations set by the respective event organiser shall apply.
- In the event of a reprimand or when access is refused, the visitor or participant must leave the event site immediately. There is no claim for reimbursement in these cases.

2. UNTERSAGT

- Sperrige Gegenstände (z.B. Fahrräder, Getränkekästen, Kamerastative, Koffer, Klappstühle, Kühltaschen, Wanderrucksäcke, Tretroller)
- Glasbehälter jeglicher Art (z.B. Glasflaschen)
- Pyrotechnische Gegenstände aller Art (z.B. Bengalisches Feuer, Fackeln, Feuerwerkskörper)
- Sprühdosen, ätzende, brennbare oder färbende Substanzen (ausgenommen Deos und Sonnencreme)
- Professionelles Foto- und Filmequipment (z.B. Kameraobjektive, deren Größe 40 cm übersteigt)
- Drohnen und ähnliche unbemannte Fluggeräte
- Drogen und Waffen aller Art
- Verfassungsfeindliche, fremdenfeindliche und diskriminierende Darstellungen (Kleidung, Fahnen etc.)
- Das Mitbringen von Tieren (z.B. Hunde) ist verboten.
- Das Sammeln von Pfandflaschen und -dosen ist verboten.
- Jede nicht genehmigte Nutzung des Geländes ist verboten (Verkauf von Waren, Speisen, Getränke, Werbemaßnahmen, Verteilung von Flugblättern etc.). Bewirtung ist nur dem Veranstalter und den von ihm beauftragten Dritten vorbehalten.
- Beschädigung des Areals (Einschlagen von Nägeln, Haken usw. sowie Bekleben von Böden, Wänden, Decken, Mobiliar). Zulässigerweise angebrachte Dekoration (Zaunfahne etc.) sind nach Ende der Veranstaltung zu entfernen.

2. PROHIBITED

- Bulky objects (e.g. bicycles, drinks crates, camera tripods, suitcases, folding chairs, folding tables, hiking rucksacks, scooters)
- Any type of glass container (e.g. glass bottles)
- Any type of pyrotechnic objects (e.g. Bengal fire, flares, fireworks)
- Spray cans, corrosive, flammable or colouring substances (with the exception of deodorant and sun cream)
- Professional photography and filming equipment (e.g. camera lenses which size exceeds 40 cm)
- Drones and similar unmanned aircraft
- Any type of drugs or weapons
- Anti-constitutional, xenophobic and discriminatory illustrations (clothing, flags, etc.)
- Visitors are not permitted to bring animals (e.g. dogs).
- Visitors are not permitted to collect returnable bottles and cans.
- Any unapproved use of the premises is prohibited (sale of goods, food, drink, advertising material, distribution of leaflets, etc.). Only the event organiser and third parties instructed by them may offer catering.
- Damage to the site (hammering in nails, hooks, etc. and the use of adhesive on floors, walls, ceilings, furniture). Permissible decorations (fence banners, etc.) must be removed at the end of the event.

3. EINLASS / ZUTRITT

- Jeder Zuschauer muss im Besitz eines gültigen Tickets oder Zugangsberechtigung sein.
- Inhaber von ermäßigten Tickets müssen gültige Berechtigungen zur Ermäßigung beim ersten Einlass nachweisen
- Ein entwertetes Ticket ist nur in Verbindung mit einem Kontrollarmband, welches beim ersten Einlass ausgegeben wird, gültig. Bitte zeigen Sie Ticket und Armband unaufgefordert vor.
- Wir empfehlen Besuchern und Teilnehmern Kinder unter 3 Jahren nicht mit zu Motorsportveranstaltungen zu bringen. Besucher, die Säuglinge oder Kleinkinder zu Veranstaltungen mitbringen, oder Frauen in der Schwangerschaft kann die weitere Teilnahme oder der Aufenthalt durch die Hockenheim-Ring GmbH oder den Veranstaltern untersagt werden, wenn durch die Besonderheit der Veranstaltung Gesundheitsgefahren für die Kinder zu erwarten sind. Im Falle eines Ausschlusses hat der Besucher oder Teilnehmer das Veranstaltungsgelände sofort zu verlassen. Ein Anspruch auf Kostenersatzung entsteht in diesen Fällen nicht.
- Personen, die unter deutlichem Alkohol-/Drogeneinfluss stehen, wird der Zugang verweigert bzw. werden vom Gelände verwiesen.

3. ADMISSION/ENTRY

- Every spectator must be in possession of a valid ticket or a access authorisation.
- Owners of discounted tickets must provide proof of their valid entitlement to the discount when they are first admitted onto the site.
- A validated ticket is only valid with an event wristband, which will be handed out the first time you are admitted. Please show your ticket and wristband unprompted.
- We don't recommend visitors and participants bring children under 3 years of age to motorsport events. Visitors who bring babies or small children to events, or pregnant women, may be prohibited by Hockenheim-Ring GmbH or the event organisers from taking any further part in or staying at the event if there could be health hazards for the children due to the special nature of the event. In the case of expulsion, the visitor or participant must leave the event site immediately. There is no claim for reimbursement in these cases.
- People who are significantly under the influence of alcohol/drugs will be refused access or will be removed from the site.

4. AUFENTHALT / VOR ORT

- Motorsport ist gefährlich! Das Betreten von Bereichen, die nicht ausdrücklich für Zuschauer freigegeben sind, ist untersagt. Dieses betrifft unter anderem die Rennstrecke, Zufahrtswege zur Strecke, Rettungswege und die eingezeichneten Gefahrenbereiche nahe der Strecke. Bei Zuwiderhandlung behalten wir uns vor, Sie von der Veranstaltung auszuschließen.
- Bitte sorgen Sie für ausreichend Gehörschutz – besonders bei Kindern.
- Aus Sicherheitsgründen müssen auf den Tribünen: Treppenaufgänge, Laufwege und Rettungswege uneingeschränkt freigehalten werden. Bei Nutzung aller Wege und Aufgänge darf keine andere Person geschädigt/gefährdet, behindert oder belästigt werden.
- Kinderwagen dürfen nur in den dafür vorgesehenen Stellplätzen auf eigene Gefahr abgestellt werden.
- Der Einsatz von Drohnen, Mikrooptern und ähnlichen unbemannten Fluggeräten ist auf dem Gelände des Hockenheimrings verboten.
- Der gesamte Hockenheimring ist sauber zu halten. Müll muss in die dafür vorgesehenen Mülltonnen entsorgt werden. Zur Verrichtung der Notdurft sind die dafür vorgesehenen Sanitäranlagen zu benutzen.

4. STAY/ON SITE

- Motorsport is dangerous! It is prohibited to enter any area that is not expressly allocated for spectators. This includes, among other things, the racing track, access routes to the track, emergency routes and the marked danger zones near the track. In case of non-compliance, we reserve the right to exclude you from the event.
- Please make sure you bring suitable ear protection with you - particularly for children.
- Staircases, walkways and emergency routes on the grandstands must be kept clear without restriction for security reasons. When using all walkways and stairways, no other person may be harmed/put in danger, impeded or harassed.
- Prams or pushchairs may only be parked in the designated parking spaces at their own risk.
- The use of drones, microcopters and similar unmanned aircraft is not permitted on the Hockenheim Ring site.
- The Hockenheim Ring site must be kept clean throughout. Rubbish must be disposed of in the rubbish bins provided. Should you need the toilet, please use the sanitary facilities provided.

5. HÖHERE GEWALT

- Unvorhersehbare Ereignisse, wie zum Beispiel behördliche Anordnungen oder Unwetter, die eine planmäßige Abhaltung der Veranstaltung unmöglich machen, und nicht vom Veranstalter zu vertreten sind, berechtigen diesen zur Ergreifung aller notwendigen Maßnahmen (u.a. Zugangsverweigerung, das Verweisen des Geländes)

5. FORCE MAJEURE

- Unforeseen events, such as official orders or bad weather, which make it impossible to hold the event as planned and are not the responsibility of the event organiser, entitle them to take all measures necessary (including refusal of access, removal from site).

6. HAFTUNG

- Die Hockenheim-Ring GmbH sowie deren Erfüllungs- und Verrichtungshilfen übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden, es sei denn, sie beruhen auf einer vorsätzlich oder grob fahrlässigen Verletzung von Pflichten.
- Insbesondere für Gehörschäden, die aufgrund der hohen Geräuscentwicklung durch Motorenlärm o.Ä. entstehen, wird keine Haftung übernommen.

6. LIABILITY

- Hockenheim-Ring GmbH and its subcontractors and vicarious agents do not assume liability for personal injuries and/or damage to property, unless they are caused by an intentional or grossly negligent breach of obligations.
- In particular no liability is accepted for damage to a person's hearing caused by high noise levels due to engine noise, or similar.

7. BILD- UND TONAUFNAHMEN

- Das Erstellen von Foto-, Film- und Audioaufnahmen auf dem Hockenheimring ist nur für private, nicht gewerbliche Zwecke und für journalistische Zwecke gestattet. Jegliche Art der kommerziellen und werblichen Erstellung sowie die Nutzung dieses Bild- und Tonmaterials ist nicht erlaubt und bedarf einer schriftlichen Genehmigung durch die Hockenheim-Ring GmbH. Bei Zuwiderhandlungen drohen Schadensersatzforderungen und Unterlassungsansprüche durch die Hockenheim-Ring GmbH.
- Generell ist das Fotografieren und Filmen nur von den Tribünen aus und bei ausgewiesenen Veranstaltungen auch im Fahrerlager gestattet. Personen, die sich ohne gültigen Mitarbeiter-Ausweis, Akkreditierungs-Nachweis oder schriftliche Genehmigung durch die Hockenheim-Ring GmbH im Innenbereich der Strecke (z.B. Mediapodeste und Sperrzonen) aufhalten, werden des Platzes verwiesen und tragen die rechtlichen Folgen.
- Nicht gestattet bei Veranstaltungen ist das Mitführen von professionellem Foto- bzw. Filmequipment (z.B. Kameraobjektive, deren Größe 40 cm übersteigt). Ausgenommen sind lediglich für die jeweilige Veranstaltung akkreditierte Pressefotografen, die sich durch einen gültigen Veranstaltungs-Pressepass ausweisen können, oder Personen mit einer entsprechenden schriftlichen Genehmigung der Hockenheim-Ring GmbH. Ebenso verboten auf den Tribünen ist das Mitbringen und Aufstellen von Kamerastativen jeglicher Art (z.B. Einbeinstativ).

7. IMAGE AND AUDIO RECORDINGS

- Photos, videos or audio recordings at the Hockenheim Ring are only permitted for private use and are not permitted for commercial or journalistic purposes. Any type of commercial and promotional production as well as use of these images and audio material is not permitted and requires written approval from Hockenheim-Ring GmbH. Non-compliance would give rise to claims for damages and for injunctions to be made by Hockenheim-Ring GmbH.
- Photography and filming is generally only permitted from the grandstands and, at designated events, also in the drivers' paddock. People who linger in the inside area of the track (e.g. media platforms and restricted areas) without a valid employee ID, proof of accreditation or written authorisation from Hockenheim-Ring GmbH will be removed from the area and have to bear the legal consequences.
- It is not permitted to carry professional photo or film equipment with you at events (e.g. camera lenses which size exceeds 40 cm). Exceptions are only made for press photographers accredited for that particular event, who have a valid event press pass, or people with the relevant written authorisation from Hockenheim-Ring GmbH. It is also forbidden to bring and set up any type of camera tripod (e.g. monopods) in the stands.

8. RECHT AM BILD

- Jeder Zuschauer willigt ohne Vergütung durch den Veranstalter darin ein, dass im Rahmen der Veranstaltung Bild und Bewegtbildaufnahmen seiner Person erstellt und ohne zeitliche, räumliche und inhaltliche Beschränkung in jedem Medium in beliebiger Form und beliebig oft verwendet werden dürfen. Sofern ein Ticketinhaber in Begleitung eines minderjährigen Kindes ist, erteilt er auch für dieses Kind die vorstehende Zustimmung, wenn er hierzu als Erziehungsberechtigter befugt ist. Andernfalls ist er verpflichtet dafür Sorge zu tragen, dass die erforderliche Zustimmung der Erziehungsberechtigten vor Zutritt der Veranstaltung vorliegt. Jugendliche Ticketinhaber ab dem 14. Lebensjahr erteilen neben den Erziehungsberechtigten eine selbstständige Zustimmung. § 23 Abs. 2 KunstUrhG sowie die gesonderten Regeln zum Datenschutz bleiben unberührt.

8. IMAGE RIGHTS

- Each spectator consents that images and moving images of themselves may be taken as part of the event and used without compensation from the organiser and without limitation of time, space and content in each medium, in any form and as often as desired. If a ticket holder is accompanied by an underage child, they shall also give the above consent for this child if they are authorised to do so in their capacity as parent or legal guardian. Otherwise, they are obliged to ensure that the parent or legal guardian has given their consent prior to entering the event. Adolescent ticket holders from 14 years of age have independent consent alongside their parents or legal guardians. Section 23 (2) KunstUrhG (Art Copyright Act) and the separate rules on data protection remain unaffected.

9. SCHLUSSBESTIMMUNG

- Sollten einzelne Punkte dieser Hausordnung ganz oder teilweise unwirksam, undurchführbar oder nicht durchsetzbar sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit der übrigen Punkte nicht berührt.

9. FINAL PROVISION

- Should individual points in these house rules be or become ineffective, impracticable or unenforceable, either in full or in part, the validity of the other points shall remain unaffected.